نام و نام خانوادگی:	اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران	نام درس: زبان عربی ۱
مقطع و رشته: متوسطه اول/ هفتم	اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران	نام دبیر: بهمن احمدی
نام پدر:	دبیرستان غیردولتی پسرانه **سرای دانش واحد مرزداران**	تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۸/ ۱۴
شماره داوطلب:	آزمون **میان نوبت اول** سال تحصیلی **۱۴۰۴- ۱۴۰۳**	ساعت امتحان: ۸ : ۰۰ صبح/ عصر
تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه		مدت امتحان : ۴۵ دقیقه

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	

ردیف	سؤالات	بارم
عنوان	**سؤالات را با دقت و تا آخر بخوانید. سپس پاسخ دهید.**	عنوان

۱ معنی کلمات زیر را بنویسید. — **۲ نمره**

الف) نِسیان:	ب) عَمُود:	پ) قِصَص:	ت) کَراسیّ:
ث) المَرء:	ج) خَشَبٌ :	ح) وَلَد:	خ) نَحنُ:

۲ جمله های زیر را ترجمه کنید. — **۴ نمره**

الف) «العِلمُ فِی الصِّغَرِ، کَالنَّقشِ فِی الحَجَرِ» ← ترجمه:
ب) «هاتانِ البِنتانِ، فائِزَتانِ فی المُسابَقَةِ» ← ترجمه:
پ) «الوَلَدُ الصَّالِحُ، فَخرٌ لِلوالِدَینِ» ← ترجمه:
ت) «هذِهِ المَدرَسَةُ، کَبیرَةٌ» ← ترجمه:

۳ جمع چند نوع است؟ با ذکر مثال توضیح دهید. — **۱ نمره**

www-kanoon-ir

ردیف	ادامه ی سؤالات	بارم
۴	جای خالی را با گزینه مناسب کامل کنید. (دلیل انتخاب گزینه مورد نظرتان را بنویسید.) الف) أَنتُم..... ناجِحُون. ○ فَلَّاحاتٌ ○ فَلَّاحُونَ ب) أولئِکَ الأَولَادُ، ..... مُمتازُونَ. ○ مَسرُورُونَ ○ مَسرُورانِ پ) ..... الجَزيرَةُ، مَجهُولَةٌ. ○ تِلکَ ○ ذلکَ ت) ذلکَ ....، مُرتَفِعَةٌ. ○الجَبَلُ ○الشَّجرَةُ	۴ نمره
۵	جمع‌های مَکَسَّر، سالم و مثنی را مشخص کنید و مفرد هر کدام را همراه با ترجمه آن بنویسید. الف) أولئِکَ الرِّجَالُ، جالِسُونَ عَلَی الکَراسیِّ. ب) نِعمَتانِ مَجهُولَتانِ، الصِّحَّةُ وَ الأَمانُ. پ) فِی کُتُبِ القَصَصِ، عِبَرٌ لِلأَطفَالِ وَ الکِبَارِ. ت) الجَهلُ، مَوتُ الأَحیاءِ. ث) رِضا اللهِ، فی رِضا الوالِدَینِ.	۳ نمره
۶	شباهت و تفاوت «هذا» با «تِلکَ» چیست؟ شباهت و تفاوت «هؤلاءِ» با «أولئِکَ» چیست؟	۱ نمره

جمع بارم : ۱۵ نمره

www-kanoon.ir

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران

کلید سؤالات **میان نوبت اول** سال تحصیلی **۱۴۰۴-۱۴۰۳**

نام درس: عربی هفتم
نام دبیر: بهمن احمدی
تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۸/۱۴
ساعت امتحان: ..... صبح/ عصر
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر

۱ معنی کلمات زیر را بنویسید.

الف) نِسیان: فراموشی	ب) عَمود: ستون	پ) قِصَص: داستان‌ها	ت) گَراسیّ: صندلی‌ها
ث) المَرء: شخص، انسان	ج) خَشَبٌ : چوبی	ح) وَلَد: پسر	خ) نَحنُ: ما

۲ جمله های زیر را ترجمه کنید.

الف) «العِلمُ فِی الصِّغَرِ، کَالنَّقشِ فِی الحَجَرِ» ← ترجمه:
دانش در کودکی، مانند نگارگری بر سنگ است.

ب) «هاتانِ البِنتانِ، فائِزَتانِ فِی المُسابَقَةِ» ← ترجمه:
این دو دختر (این دختران)، در مسابقه برنده هستند.

پ) «الوَلَدُ الصَّالِحُ، فَخرٌ لِلوالِدَینِ» ← ترجمه:
فرزند شایسته، افتخاری برای پدر و مادر است.

ت) «هذِهِ المَدرَسَةُ، کَبیرَةٌ» ← ترجمه:
این مدرسه، بزرگ است.

۳ جمع چند نوع است؟ با ذکر مثال توضیح دهید.
جمع دو نوع است؛ ۱. جمع مُکَسَّر ۲. جمع سالم (جمع سالم خود بر دو نوع است: الف) جمع مذکر ب) جمع مؤنث)
جمع مُکَسَّر: أشجار (مفرد: شَجَرَة)/ جمع مذکر سالم: مُجاهِدُونَ، مُجاهِدِینَ (مفرد: مُجاهِد)/ جمع مؤنث سالم: مُجاهِدَات (مفرد: مُجاهِدة)

۴ جای خالی را با گزینه مناسب کامل کنید. (دلیل انتخاب گزینه مورد نظرتان را بنویسید.)

الف) أنتُم فَلّاحُونَ ناجِحُون. ○ فَلّاحاتٌ ○ فَلّاحُونَ

چون انتم ضمیر شماره ۹ است و برای جمع مذکر وضع شده است پس فلاحون که هم جمع است و هم مذکر گزینه مناسب ما است.

ب) أولئِکَ الأَولَادُ، مَسرُورُونَ مُمتازُونَ. ○ مَسرُورُونَ ○ مَسرُورانِ

www-kanoon.ir

	چون اولاد جمع است پس بهترین گزینه برای ما مسرورون است. پ) تِلکَ الجَزیرَةُ، مَجهُولَةٌ. ○ تِلکَ ○ ذٰلِکَ چون مشار الیه ما (چیزی که به آن اشاره شده است) الجزیرة است و آن مؤنث است پس تلک گزینه صحیح است. ت) ذلکَ الجَبَلُ، مُرتَفِعَةٌ. ○ جَبَلُ ○ شَجَرَةُ چون ذلک اسم اشاره به مذکر است پس الجبل گزینه صحیح است.
۵	جمع‌های مَکَسَّر، سالم و مثنی را مشخص کنید و مفرد هر کدام را همراه با ترجمه آن بنویسید. الف) أولئِکَ الرِّجَالُ، جالِسُونَ عَلَی الکَراسِیِّ. این مردان، بر روی صندلی‌های نشسته هستند. الرِّجَالُ: جمع مکسر (مردان) مفرد: رَجُل/ جالِسُونَ: جمع مذکر سالم (نشسته‌ها) مفرد: جالِس الکَراسِیِّ: جمع مکسر (صندلی‌ها) مفرد: کُرسیّ ب) نِعمَتانِ مَجهُولَتانِ، الصِّحَّةُ وَ الأَمانُ. دو نعمت ناشناخته هستند؛ سلامتی و امنیت نِعمَتانِ: مثنی مؤنث (دو نعمت) مفرد: نِعمَة / مَجهُولَتانِ: مثنی مؤنث (دو ناشناخته) مفرد: مَجهُولَة پ) فِی کُتُبِ القَصَصِ، عِبَرٌ لِلأَطفَالِ وَ الکِبَارِ. در کتابهای داستان، پندهایی برای کودکان و بزرگان است. کُتُب: جمع مکسر (کتاب‌ها) مفرد: کتاب/ القَصَصِ: جمع مکسر (داستان‌ها) مفرد: قِصَّة/ عِبَرٌ: جمع مکسر (پندهایی) مفرد: عِبرَة/ ألأَطفَال: جمع مکسر (کودکان) مفرد: طِفل/ الکِبَار: جمع مکسر (بزرگان) مفرد: کَبیر ت) الجَهلُ، مَوتُ الأَحیاءِ. نادانی، مرگ زندگان است. الأَحیاءِ: جمع مکسر (زندگان) مفرد: الحَیّ ث) رِضا اللّهِ، فی رِضا الوالِدَینِ. رضایت خدا، در رضایت پدر و مادر است. الوالِدَین: مثنی مذکر است (پدر و مادر) مفرد: الوالِد
۶	شباهت و تفاوت «هذا» با «تِلکَ» چیست؟ شباهت: هر دو اسم اشاره هستند/ هر دو برای اشاره به مفرد هستند. تفاوت: هذا برای اشاره به نزدیک است ولی تِلکَ برای اشاره به دور/ هذا برای اشاره به مذکر است ولی تِلکَ برای اشاره به مؤنث شباهت و تفاوت «هؤلاءِ» با «أولئِکَ» چیست؟ شباهت: هر دو اسم اشاره هستند/ هر دو برای اشاره به جمع هستند/ هر دو بصورت مشترک برای اشاره به جمع مؤنث و جمع مذکر به کار می‌روند. تفاوت: هولاء برای اشاره به نزدیک است و أولئِکَ برای اشاره به دور است.

جمع بارم : ۱۵ نمره	**نام و نام خانوادگی مصحح :**	**امضاء:**